



FR

Fiche de sécurité produit - page 2



EN

Product safety data sheet - page 3



ES

Ficha de datos de seguridad del producto - página 4



IT

Scheda di sicurezza del prodotto - pagina 5



DE

Sicherheitsdatenblatt Produkt - Seite 6



NL

Veiligheidsinformatieblad - pagina 7



PL

Karta charakterystyki produktu - strona 8



SV

Produktsäkerhetsdatablad - sida 9



RO

Fișa tehnică de siguranță a produsului - pagină 10



HU

Termékbiztonsági adatlap - oldal 11



Lisez, respectez et conservez ces instructions.

Read, follow and keep these instructions.

Lea, siga y conserve estas instrucciones.

Leggere, seguire e conservare queste istruzioni.

Lesen, befolgen und bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Lees, volg en bewaar deze instructies.

Należy przeczytać, przestrzegać i zachować niniejsze instrukcje.

Läs, följ och förvara dessa instruktioner.

Citiți, urmați și păstrați aceste instrucțiuni.

Olvassa el, kövesse és tartsa be ezeket az utasításokat.

FICHE DE SÉCURITÉ PRODUIT

- Pompes électriques -

Personnes

Les enfants doivent être tenus à l'écart de ce produit et des fils.

Ce produit n'est pas adapté aux personnes dont la force physique, la capacité sensorielle ou mentale est diminuée, sauf si elles sont sous la supervision d'un tuteur.

Afin de réduire le risque de blessures, veuillez tenir les enfants à l'écart. Surveillez toujours les enfants et les personnes handicapées qui entrent en contact avec ou utilisent cette pompe à air. Afin de prévenir tout risque, la sortie d'air de la pompe ne doit pas être tournée vers un visage ou un corps.

Rester près de la pompe de gonflage pendant son fonctionnement. Ne tirez pas sur le tuyau lors du gonflage, la pression présente est élevée et peut blesser physiquement.

L'utilisation de ce produit se limite à la description du manuel d'instructions.

Electricité

Avant de déplacer ou d'entretenir ce produit, veuillez à le mettre hors tension.

Veuillez à ce que le câble d'alimentation ne soit jamais enterré, et soit dans une zone sécurisée. Ne pas endommager le fil par d'autres équipements.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant.

Ne branchez ou débranchez pas le câble électrique si vos mains sont mouillées ou si vous vous trouvez dans un endroit présentant de l'eau sur le sol.

Vérifiez toujours l'état de la prise allume-cigare avant de brancher l'appareil. Elle ne doit pas présenter de rouille ou de déformation. En cas de mauvaise connexion électrique, celle-ci peut provoquer une surchauffe du produit et l'endommager.

La source de courant doit délivrer une tension de 12V continu.

Pression d'air

Avant la mise en route, vérifiez la pression maximale supportable de votre produit gonflable, car celui-ci peut être endommagé en cas de surpression, même brève.

Ne pas empêcher l'air d'entrer par l'entrée d'air de la pompe et assurez-vous que celle-ci n'est jamais obstruée.

Si le tuyau d'air est endommagé, n'utilisez pas cette pompe et procédez au remplacement du tuyau. Ne tirez pas sur le tuyau lors du gonflage, la pression présente est élevée et peut blesser physiquement.

Ne pas dépasser 16-20 PSI (selon modèle) de pression de gonflage !

Plages de fonctionnement

Ne faites pas fonctionner cette pompe pendant plus de 20-30 minutes (selon modèle) car elle risque de surchauffer, ce qui peut endommager les composants internes.

Si la pompe a fonctionné pendant 30 minutes ou plus, s'assurer qu'elle refroidisse complètement avant de l'utiliser à nouveau : attendre 20 à 30 minutes.

Autres consignes de sécurité

N'utilisez en aucun cas cette pompe de gonflage si un ou plusieurs composants sont endommagés ou manquants. Dans ce cas, contactez votre revendeur pour effectuer sa réparation.

Ce produit ne doit pas être exposé à la pluie ou être immergé dans l'eau.

Environnement

Appliquez les dispositions de votre région concernant le recyclage et le tri des déchets.

Ne jetez pas cette pompe dans la nature.

PRODUCT SAFETY DATA SHEET

- Electric Pumps -

People

Children must be kept away from this product and the wires.

This product is not suitable for persons with reduced physical strength, sensory or mental capacity, unless under the supervision of a guardian.

To reduce the risk of injury, please keep children away. Always supervise children and disabled people who come into contact with or use this air pump.

To prevent any risk, the pump's air outlet must not be turned towards a face or body.

Stay close to the inflation pump when it is operating. Do not pull on the hose when inflating, as the pressure is high and could cause physical injury.

The use of this product is limited to the description in the instruction manual.

Electricity

Before moving or servicing this product, make sure it is switched off.

Ensure that the power cable is never buried and is in a safe area. Do not damage the wire with other equipment.

If the power cable is damaged, it should only be replaced by the manufacturer.

Do not connect or disconnect the power cable if your hands are wet or if you are in an area with water on the floor.

Always check the condition of the cigarette lighter plug before plugging in the appliance. It must be free from rust or deformation. A poor electrical connection could cause the product to overheat and damage it.

The power source must supply 12V DC.

Air pressure

Before starting up, check the maximum permissible pressure of your inflatable product, as it could be damaged if there is too much pressure, even for a short time.

Do not prevent air from entering through the pump's air inlet and make sure it is never blocked.

If the air hose is damaged, do not use this pump and replace the hose. Do not pull on the hose when inflating, as the pressure is high and can cause physical injury.

Do not exceed an inflation pressure of 16-20 PSI (depending on the model)!

Operating ranges

Do not run this pump for more than 20-30 minutes (depending on the model) as it may overheat and damage internal components.

If the pump has been running for 30 minutes or more, make sure it cools down completely before using it again: wait 20-30 minutes.

Other safety instructions

Never use this inflation pump if one or more components are damaged or missing. In this case, contact your dealer for repairs.

This product must not be exposed to rain or immersed in water.

Environment

Comply with your local regulations on recycling and waste separation.

Do not dispose of this pump in the environment.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Bombas Eléctricas -

Personas

Los niños deben mantenerse alejados de este producto y de los cables.

Este producto no es adecuado para personas con fuerza física o capacidad sensorial o mental reducida, a menos que estén bajo la supervisión de un tutor.

Para reducir el riesgo de lesiones, mantenga alejados a los niños. Supervise siempre a los niños y a las personas discapacitadas que entren en contacto con esta bomba de aire o la utilicen.

Para evitar cualquier riesgo, la salida de aire de la bomba no debe estar orientada hacia la cara o el cuerpo.

Permanezca cerca de la bomba de inflado cuando esté en funcionamiento. No tire de la manguera durante el inflado, ya que la presión es elevada y podría causar lesiones físicas.

El uso de este producto se limita a lo descrito en el manual de instrucciones.

Electricidad

Antes de mover o reparar este producto, asegúrese de desconectarlo.

Asegúrese de que el cable de alimentación nunca está enterrado y se encuentra en una zona segura. No dañe el cable con otros equipos.

Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe ser sustituido por el fabricante.

No conecte ni desconecte el cable de alimentación si tiene las manos mojadas o si se encuentra en una zona con agua en el suelo.

Compruebe siempre el estado del enchufe del encendedor antes de conectar el aparato. No debe estar oxidado ni deformado. Una mala conexión eléctrica podría sobrecalentar el producto y dañarlo.

La fuente de alimentación debe suministrar 12 V CC.

Presión del aire

Antes de la puesta en marcha, compruebe la presión máxima admisible de su producto hinchable, ya que podría dañarse si hay demasiada presión, incluso durante un breve espacio de tiempo.

No impida la entrada de aire por la entrada de aire de la bomba y asegúrese de que nunca esté bloqueada.

Si la manguera de aire está dañada, no utilice esta bomba y sustitúyala. No tire de la manguera al inflar, ya que la presión es alta y puede causar lesiones físicas.

No supere una presión de inflado de 16-20 PSI (según el modelo).

Márgenes de funcionamiento

No haga funcionar esta bomba durante más de 20-30 minutos (según el modelo), ya que podría sobrecalentarse y dañar los componentes internos.

Si la bomba ha estado funcionando durante 30 minutos o más, asegúrese de que se enfría completamente antes de volver a utilizarla: espere 20-30 minutos.

Otras instrucciones de seguridad

No utilice nunca esta bomba de inflado si uno o más componentes están dañados o faltan. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor para su reparación.

Este producto no debe exponerse a la lluvia ni sumergirse en agua.

Medio ambiente

Cumpla la normativa local sobre reciclaje y separación de residuos.

No deseche esta bomba en el medio ambiente.

SCHEDA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Pompe Elettriche -

Persone

I bambini devono essere tenuti lontani da questo prodotto e dai cavi.

Questo prodotto non è adatto a persone con forza fisica, capacità sensoriali o mentali ridotte, se non sotto la supervisione di un tutore.

Per ridurre il rischio di lesioni, tenere lontani i bambini. Sorvegliare sempre i bambini e i disabili che entrano in contatto o utilizzano questa pompa d'aria.

Per evitare qualsiasi rischio, l'uscita dell'aria della pompa non deve essere rivolta verso il viso o il corpo.

Rimanere vicino alla pompa di gonfiaggio quando è in funzione. Non tirare il tubo durante il gonfiaggio, poiché la pressione è elevata e potrebbe causare lesioni fisiche.

L'uso di questo prodotto è limitato a quanto descritto nel manuale di istruzioni.

Elettricità

Prima di spostare il prodotto o di eseguirne la manutenzione, assicurarsi di spegnerlo.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai interrato e si trovi in un'area sicura. Non danneggiare il cavo con altre apparecchiature.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo dal produttore.

Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione se le mani sono bagnate o se ci si trova in un'area con acqua sul pavimento.

Controllare sempre le condizioni della spina dell'accendisigari prima di collegare l'apparecchio.

Non deve presentare ruggine o deformazioni. Un cattivo collegamento elettrico potrebbe causare il surriscaldamento del prodotto e danneggiarlo.

La fonte di alimentazione deve fornire 12 V CC.

Pressione dell'aria

Prima della messa in funzione, verificare la pressione massima consentita del prodotto gonfiabile, poiché potrebbe danneggiarsi in caso di pressione eccessiva, anche se per breve tempo.

Non impedire l'ingresso dell'aria attraverso la presa d'aria della pompa e assicurarsi che non sia mai bloccata.

Se il tubo dell'aria è danneggiato, non utilizzare la pompa e sostituirlo. Non tirare il tubo durante il gonfiaggio, poiché la pressione è elevata e può causare lesioni fisiche.

Non superare una pressione di gonfiaggio di 16-20 PSI (a seconda del modello)!

Intervalli di funzionamento

Non far funzionare la pompa per più di 20-30 minuti (a seconda del modello) perché potrebbe surriscaldarsi e danneggiare i componenti interni.

Se la pompa è stata in funzione per 30 minuti o più, assicurarsi che si raffreddi completamente prima di utilizzarla nuovamente: attendere 20-30 minuti.

Altre istruzioni di sicurezza

Non utilizzare mai questa pompa di gonfiaggio se uno o più componenti sono danneggiati o mancanti. In questo caso, contattare il rivenditore per le riparazioni.

Questo prodotto non deve essere esposto alla pioggia o immerso nell'acqua.

Ambiente

Rispettare le normative locali in materia di riciclaggio e raccolta differenziata.

Non smaltire questa pompa nell'ambiente.

SICHERHEITSDATENBLATT PRODUKT

- Elektrische Pumpen -

Personen

Kinder sollten von diesem Produkt und den Drähten ferngehalten werden.

Dieses Produkt ist nicht für Personen geeignet, deren Körperkraft, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, es sei denn, sie werden von einem Erziehungsberechtigten beaufsichtigt.

Um die Verletzungsgefahr zu verringern, halten Sie Kinder bitte von dem Gerät fern. Beaufsichtigen Sie stets Kinder und Menschen mit Behinderungen, die mit dieser Luftpumpe in Berührung kommen oder sie benutzen.

Um Risiken zu vermeiden, sollte der Luftauslass der Pumpe nicht auf ein Gesicht oder einen Körper gerichtet sein.

Bleiben Sie während des Betriebs der Luftpumpe in der Nähe der Pumpe. Ziehen Sie beim Aufblasen nicht am Schlauch, der vorhandene Druck ist hoch und kann zu körperlichen Verletzungen führen.

Die Verwendung dieses Produkts ist auf die Beschreibung in der Bedienungsanleitung beschränkt.

Elektrizität

Bevor Sie dieses Produkt bewegen oder warten, stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist.

Achten Sie darauf, dass das Stromkabel niemals vergraben wird und sich in einem sicheren Bereich befindet. Beschädigen Sie das Kabel nicht durch andere Geräte.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

Schließen Sie das Stromkabel nicht an oder ziehen Sie es nicht ab, wenn Ihre Hände nass sind oder wenn Sie sich an einem Ort befinden, an dem sich Wasser auf dem Boden befindet.

Überprüfen Sie immer den Zustand des Zigarettenanzündersteckers, bevor Sie das Gerät anschließen. Er darf weder Rost noch Verformungen aufweisen. Bei einer schlechten elektrischen Verbindung kann diese zu einer Überhitzung des Produkts führen und es beschädigen.

Die Stromquelle muss eine Spannung von 12 V Gleichstrom liefern.

Luftdruck

Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme den maximal verträglichen Luftdruck Ihres aufblasbaren Produkts, da das Produkt bei einem auch nur kurzen Überdruck beschädigt werden kann.

Behindern Sie nicht den Lufteintritt durch den Lufteinlass der Pumpe und stellen Sie sicher, dass dieser niemals verstopft ist.

Wenn der Luftschlauch beschädigt ist, dürfen Sie diese Pumpe nicht verwenden und müssen den Schlauch austauschen. Ziehen Sie beim Aufblasen nicht am Schlauch, der vorhandene Druck ist hoch und kann zu körperlichen Verletzungen führen.

Der Aufblasdruck sollte 16-20 PSI (je nach Modell) nicht überschreiten!

Betriebsbereiche

Betreiben Sie diese Pumpe nicht länger als 20-30 Minuten (je nach Modell), da sie überhitzen kann, was zu Schäden an den inneren Bauteilen führen kann.

Wenn die Pumpe 30 Minuten oder länger gelaufen ist, stellen Sie sicher, dass sie vollständig abkühlt, bevor Sie sie erneut verwenden: Warten Sie 20 bis 30 Minuten.

Weitere Sicherheitshinweise

Verwenden Sie diese Aufblaspumpe auf keinen Fall, wenn eine oder mehrere Komponenten beschädigt sind oder fehlen. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler, um sie reparieren zu lassen.

Dieses Produkt darf nicht dem Regen ausgesetzt oder in Wasser eingetaucht werden.

Umgebung

Wenden Sie die in Ihrer Region geltenden Bestimmungen zum Recycling und zur Mülltrennung an. Werfen Sie diese Pumpe nicht in die Natur.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

- Elektrische Pompen -

Mensen

Kinderen moeten uit de buurt van dit product en de draden worden gehouden.

Dit product is niet geschikt voor personen met verminderde fysieke kracht, zintuiglijke of mentale capaciteit, tenzij onder toezicht van een voogd.

Houd kinderen uit de buurt om het risico op letsel te beperken. Houd altijd toezicht op kinderen en gehandicapten die in contact komen met deze luchtpomp of hem gebruiken.

Om risico's te voorkomen, mag de luchtuitlaat van de pomp niet in de richting van een gezicht of lichaam worden gedraaid.

Blijf in de buurt van de opblaaspomp wanneer deze in werking is. Trek niet aan de slang tijdens het oppompen, aangezien de druk hoog is en lichamelijk letsel kan veroorzaken.

Het gebruik van dit product is beperkt tot de beschrijving in de gebruiksaanwijzing.

Elektriciteit

Zorg ervoor dat dit product is uitgeschakeld voordat u het verplaatst of er onderhoud aan pleegt.

Zorg ervoor dat de voedingskabel nooit begraven ligt en zich in een veilige omgeving bevindt.

Beschadig de kabel niet met andere apparatuur.

Als het netsnoer beschadigd is, mag het alleen door de fabrikant worden vervangen.

Sluit de voedingskabel niet aan of los als je handen nat zijn of als je in een ruimte bevindt waar water op de vloer ligt.

Controleer altijd de toestand van de stekker van de sigarettenaansteker voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Hij mag niet verroest of vervormd zijn. Een slechte elektrische verbinding kan het product oververhitten en beschadigen.

De stroombron moet 12V DC leveren.

Luchtdruk

Controleer voor het opstarten de maximaal toegestane druk van uw opblaasproduct, omdat het beschadigd kan raken als er te veel druk is, zelfs voor een korte tijd.

Voorkom dat er lucht door de luchtinlaat van de pomp kan stromen en zorg ervoor dat deze nooit geblokkeerd wordt.

Als de luchtslang beschadigd is, gebruik deze pomp dan niet en vervang de slang. Trek niet aan de slang tijdens het oppompen, want de druk is hoog en kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Overschrijd de opblaasdruk van 16-20 PSI (afhankelijk van het model) niet!

Werkingsbereiken

Laat deze pomp niet langer dan 20-30 minuten draaien (afhankelijk van het model), omdat de pomp oververhit kan raken en interne onderdelen kan beschadigen.

Als de pomp 30 minuten of langer heeft gedraaid, zorg er dan voor dat hij volledig is afgekoeld voordat je hem weer gebruikt: wacht 20-30 minuten.

Andere veiligheidsinstructies

Gebruik deze opblaaspomp nooit als één of meerdere onderdelen beschadigd zijn of ontbreken. Neem in dat geval contact op met uw dealer voor reparatie.

Dit product mag niet worden blootgesteld aan regen of worden ondergedompeld in water.

Milieu

Houd u aan de plaatselijke voorschriften voor recycling en afvalscheiding.

Gooi deze pomp niet weg in het milieu.

KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

- Pompy Elektryczne -

Ludzie

Dzieci należy trzymać z dala od tego produktu i przewodów.

Ten produkt nie jest odpowiedni dla osób o ograniczonej sile fizycznej, zdolnościach sensorycznych lub umysłowych, chyba że pod nadzorem opiekuna.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy trzymać dzieci z dala od urządzenia. Należy zawsze nadzorować dzieci i osoby niepełnosprawne, które mają kontakt z tą pompą powietrza lub jej używają.

Aby zapobiec ryzyku, wylot powietrza z pompki nie może być skierowany w stronę twarzy lub ciała.

Podczas pracy pompki należy przebywać w jej pobliżu. Nie ciągnąć za wąż podczas pompowania, ponieważ ciśnienie jest wysokie i może spowodować obrażenia ciała.

Korzystanie z tego produktu jest ograniczone do opisanego w instrukcji obsługi.

Elektryczność

Przed przeniesieniem lub serwisowaniem produktu należy upewnić się, że jest on wyłączony.

Upewnić się, że przewód zasilający nie jest zakopany i znajduje się w bezpiecznym miejscu. Nie wolno uszkodzić przewodu innym sprzętem.

W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta.

Nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego, jeśli masz mokre ręce lub jeśli znajdujesz się w miejscu, w którym na podłodze znajduje się woda.

Przed podłączeniem urządzenia należy zawsze sprawdzić stan wtyczki zapalniczej. Musi być ona wolna od rdzy lub odkształceń. Słabe połączenie elektryczne może spowodować przegrzanie i uszkodzenie produktu.

Źródło zasilania musi być zasilane napięciem 12 V DC.

Ciśnienie powietrza

Przed uruchomieniem należy sprawdzić maksymalne dopuszczalne ciśnienie nadmuchiwanego produktu, ponieważ zbyt wysokie ciśnienie, nawet przez krótki czas, może spowodować jego uszkodzenie.

Nie wolno dopuścić do przedostania się powietrza przez wlot powietrza pompy i należy upewnić się, że nigdy nie jest on zablokowany.

Jeśli przewód powietrza jest uszkodzony, nie należy używać pompki i należy go wymienić. Nie ciągnąć za przewód podczas pompowania, ponieważ ciśnienie jest wysokie i może spowodować obrażenia ciała.

Nie należy przekraczać ciśnienia pompowania 16-20 PSI (w zależności od modelu)!

Zakresy pracy

Nie należy uruchamiać pompki na dłużej niż 20-30 minut (w zależności od modelu), ponieważ może ona ulec przegrzaniu i uszkodzić elementy wewnętrzne.

Jeśli pompa pracowała przez 30 minut lub dłużej, przed ponownym użyciem należy upewnić się, że całkowicie ostygła: odczekać 20-30 minut.

Inne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Nigdy nie używaj tej pompki do pompowania, jeśli jeden lub więcej elementów jest uszkodzonych lub ich brakuje. W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu dokonania naprawy.

Produkt nie może być narażony na działanie deszczu ani zanurzony w wodzie.

Środowisko naturalne

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących recyklingu i segregacji odpadów.

Nie wolno wyrzucać pompki do środowiska.

PRODUKTSÄKERHETS DATABLAD

- Elektriska Pumpar -

Människor

Barn får inte komma i närheten av denna produkt eller dess kablar.

Denna produkt är inte lämplig för personer med nedsatt fysisk styrka, sensorisk eller mental kapacitet, såvida de inte står under uppsikt av en vårdnadshavare.

Håll barn borta från produkten för att minska risken för skador. Övervaka alltid barn och personer med funktionshinder som kommer i kontakt med eller använder luftpumpen.

För att undvika risker får pumpens luftutlopp inte vändas mot ansiktet eller kroppen.

Håll dig nära luftpumpen när den är i drift. Dra inte i slangen när du blåser upp, eftersom trycket är högt och kan orsaka fysiska skador.

Användningen av denna produkt är begränsad till beskrivningen i bruksanvisningen.

Elektricitet

Se till att produkten är avstängd innan du flyttar eller utför service på den.

Se till att strömkabeln aldrig grävs ned och att den är placerad på en säker plats. Skada inte kabeln med annan utrustning.

Om strömkabeln skadas får den endast bytas ut av tillverkaren.

Anslut eller koppla inte bort strömkabeln om du har våta händer eller om du befinner dig i ett område med vatten på golvet.

Kontrollera alltid cigarettändaruttagets skick innan du ansluter apparaten. Den måste vara fri från rost eller deformation. En dålig elektrisk anslutning kan leda till att produkten överhettas och skadas.

Strömkällan måste leverera 12 V DC.

Lufttryck

Kontrollera det högsta tillåtna trycket för din uppblåsbara produkt innan du startar, eftersom den kan skadas om trycket blir för högt, även under en kort tid.

Hindra inte luft från att komma in genom pumpens luftintag och se till att det aldrig är blockerat.

Om luftslangen är skadad ska pumpen inte användas och slangen ska bytas ut. Dra inte i slangen vid uppblåsning, eftersom trycket är högt och kan orsaka kroppsskada.

Överskrid inte ett uppblåsningstryck på 16-20 PSI (beroende på modell)!

Driftintervall

Pumpen får inte köras i mer än 20-30 minuter (beroende på modell), eftersom den kan överhettas och skada interna komponenter.

Om pumpen har varit igång i 30 minuter eller mer ska du se till att den svalnar helt innan du använder den igen: vänta 20-30 minuter.

Övriga säkerhetsanvisningar

Använd aldrig uppblåsningspumpen om en eller flera komponenter är skadade eller saknas. Kontakta i så fall din återförsäljare för reparation.

Denna produkt får inte utsättas för regn eller sänkas ned i vatten.

Miljöhänsyn

Följ lokala bestämmelser om återvinning och avfallssortering.

Kassera inte denna pump i naturen.

FIȘA TEHNICĂ DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI

- Pompe Electrice -

Persoanele

Copiii trebuie să fie ținuti departe de acest produs și de cabluri.

Acest produs nu este potrivit pentru persoanele cu forță fizică, capacitate senzorială sau mentală redusă, decât sub supravegherea unui tutore.

Pentru a reduce riscul de rănire, vă rugăm să țineți copiii la distanță. Supravegheați întotdeauna copiii și persoanele cu dizabilități care intră în contact cu sau utilizează această pompă de aer.

Pentru a preveni orice risc, ieșirea de aer a pompei nu trebuie să fie îndreptată spre față sau corp.

Rămâneți aproape de pompa de umflare atunci când aceasta funcționează. Nu trageți de furtun în timpul umflării, deoarece presiunea este ridicată și poate provoca vătămări corporale.

Utilizarea acestui produs este limitată la descrierea din manualul de instrucțiuni.

Electricitate

Înainte de mutarea sau întreținerea acestui produs, asigurați-vă că acesta este oprit.

Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este niciodată îngropat și se află într-o zonă sigură. Nu deteriorați cablul cu alte echipamente.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit numai de către producător.

Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare dacă aveți mâinile ude sau dacă vă aflați într-o zonă cu apă pe podea.

Verificați întotdeauna starea fișei brichetei înainte de a conecta aparatul. Aceasta trebuie să fie lipsită de rugină sau deformare. O conexiune electrică proastă ar putea cauza supraîncălzirea și deteriorarea produsului.

Sursa de alimentare trebuie să furnizeze 12V DC.

Presiunea aerului

Înainte de pornire, verificați presiunea maximă admisă a produsului dvs. gonflabil, deoarece acesta ar putea fi deteriorat dacă există o presiune prea mare, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.

Nu împiedicați intrarea aerului prin intrarea de aer a pompei și asigurați-vă că aceasta nu este niciodată blocată.

Dacă furtunul de aer este deteriorat, nu utilizați această pompă și înlocuiți furtunul. Nu trageți de furtun în timpul umflării, deoarece presiunea este ridicată și poate provoca vătămări corporale.

Nu depășiți o presiune de umflare de 16-20 PSI (în funcție de model)!

Domenii de funcționare

Nu folosiți această pompă mai mult de 20-30 de minute (în funcție de model), deoarece se poate supraîncălzi și deteriora componentele interne.

Dacă pompa a funcționat timp de 30 de minute sau mai mult, asigurați-vă că se răcește complet înainte de a o utiliza din nou: așteptați 20-30 de minute.

Alte instrucțiuni de siguranță

Nu utilizați niciodată această pompă de umflare dacă una sau mai multe componente sunt deteriorate sau lipsesc. În acest caz, contactați distribuitorul dvs. pentru reparații.

Acest produs nu trebuie să fie expus la ploaie sau scufundat în apă.

Mediul înconjurător

Respectați reglementările locale privind reciclarea și separarea deșeurilor.

Nu aruncați această pompă în mediul înconjurător.

TERMÉKBIZTONSÁGI ADATLAP

- Elektromos Szivattyúk -

Emberek

A gyermekeket távol kell tartani a terméktől és a vezetékektől.

Ez a termék nem alkalmas csökkent fizikai erővel, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek számára, kivéve, ha gondviselő felügyelete alatt állnak.

A sérülésveszély csökkentése érdekében kérjük, tartsa távol a gyermekeket. Mindig felügyelje a gyermekeket és fogyatékkal élő személyeket, akik kapcsolatba kerülnek ezzel a légpumpával, vagy használják azt.

A kockázat megelőzése érdekében a szivattyú levegő kimeneti nyílását nem szabad az arc vagy a test felé fordítani.

Működés közben maradjon a légpumpához közel. Felfújás közben ne húzza a tömlőt, mivel a nyomás nagy, és fizikai sérülést okozhat.

A termék használata a használati útmutatóban leírtakra korlátozódik.

Elektromosság

A termék mozgatása vagy szervizelése előtt győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel soha nincs betemetve, és biztonságos helyen van. Ne rongálja meg a vezetéket más eszközökkel.

Ha a tápkábel megsérül, azt csak a gyártó cserélheti ki.

Ne csatlakoztassa vagy válassza le a tápkábelt, ha nedves a keze, vagy ha olyan területen tartózkodik, ahol víz van a padlón.

A készülék csatlakoztatása előtt mindig ellenőrizze a szivargyújtó dugó állapotát. Nem szabad, hogy rozsdásodjon vagy deformálódjon. A rossz elektromos csatlakozás túlmelegedést és a termék károsodását okozhatja.

Az áramforrásnak 12V egyenáramot kell szolgáltatnia.

Levegőnyomás

Indítás előtt ellenőrizze a felfújható termék maximálisan megengedett légnyomását, mivel a túl nagy nyomás akár rövid időre is károsíthatja azt.

Ne akadályozza meg a levegő bejutását a szivattyú légbeömlő nyílásán keresztül, és ügyeljen arra, hogy az soha ne legyen elzárva.

Ha a légtömlő sérült, ne használja ezt a szivattyút, és cserélje ki a tömlőt. Felfújás közben ne húzza a tömlőt, mert a nyomás nagy, és fizikai sérülést okozhat.

Ne lépje túl a 16-20 PSI (modelltől függően) felfúvási nyomást!

Működési tartományok

Ne működtesse ezt a szivattyút 20-30 percnél tovább (modelltől függően), mert túlmelegedhet és károsíthatja a belső alkatrészeket.

Ha a szivattyú 30 percig vagy annál hosszabb ideig üzemelt, győződjön meg róla, hogy teljesen lehűlt, mielőtt újra használná: várjon 20-30 percet.

Egyéb biztonsági utasítások

Soha ne használja ezt a felfúvópumpát, ha egy vagy több alkatrész sérült vagy hiányzik. Ebben az esetben forduljon a kereskedőhöz javítás céljából.

Ezt a terméket nem szabad esőnek kitenni vagy vízbe meríteni.

Környezet

Tartsa be az újrahasznosításra és a hulladék szétválogatására vonatkozó helyi előírásokat.

Ne dobja ki ezt a szivattyút a környezetbe.

**APPLICABILITÉ
APPLICABILITY
APLICABILIDAD
APPLICABILITÀ
ANWENDBARKEIT**

**TOEPASSELIJKHEID
ZASTOSOWANIE
TILLÄMPLIGHET
APLICABILITATE
ALKALMAZHATÓSÁG**

PB-PMP-STAR1
PB-PMP-STAR4
PB-PMP-STAR6
PB-PMP-STAR7
PB-PMP-STAR8
PB-WPMP-S1
PB-WPMP-S2

**CONTACT
CONTACTO
CONTATTO**

**KONTAKT
KAPCSOLAT**

**www.assistance.poolstar.fr
contact@poolstar.fr**

